



Manuale d'uso



Tabella dei contenuti

Introduzione	3	5 Collegamento ad altoparlanti esterni o cuffie.....	11
Gentile cliente.....	3	6 Riproduzione di contenuti multimediali dai dispositivi di archiviazione USB	11
Informazioni sul manuale d'uso.....	3	Collegamento di un dispositivo di archiviazione USB.....	11
Contenuto della confezione.....	3	Riproduzione di video	12
Centro di assistenza clienti	3	Visualizzazione immagini.....	13
1 Informazioni generali sulla sicurezza.....	4	7 Modifica delle impostazioni	15
Configurazione del prodotto.....	4	8 Manutenzione	17
Riparazioni.....	5	Pulizia	17
Alimentazione.....	5	Aggiornamento del software	17
2 Panoramica.....	5	9 Risoluzione dei problemi.....	19
Vista dall'alto	5	10 Appendici.....	21
Vista frontale.....	6	Dati tecnici	21
Vista posteriore.....	6	Dichiarazione CE	22
Vista parte inferiore	6	Dichiarazione FCC.....	22
Telecomando	6	Conformità normativa per il Canada.....	22
3 Configurazione iniziale	7	Altre note.....	23
Collocazione del proiettore	7		
Collegamento dell'alimentazione	7		
Preparazione del telecomando	8		
Accensione e configurazione del proiettore	8		
4 Collegamento ai dispositivi di riproduzione.....	10		
Collegamento ai dispositivi tramite HDMI™	10		
Collegamento di una chiavetta	10		

Introduzione

Gentile cliente

Grazie per aver acquistato questo proiettore. Vi auguriamo buon divertimento con questo prodotto e le numerose funzioni che offre!

Informazioni sul manuale d'uso

La guida rapida fornita con il prodotto consente di iniziare a utilizzarlo in modo semplice e veloce. Le descrizioni dettagliate si trovano nelle seguenti sezioni del presente manuale d'uso.

Leggere attentamente l'intero manuale d'uso. Seguire tutte le istruzioni sulla sicurezza in modo tale da garantire l'utilizzo corretto del prodotto (**vedere Informazioni generali sulla sicurezza, pagina 4**). Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di mancata osservanza delle presenti istruzioni.

Simboli utilizzati

Nota



Questo simbolo indica suggerimenti che aiuteranno a utilizzare questo prodotto in modo più efficace e semplice.

PERICOLO!



Pericolo di lesioni personali.

Questo simbolo avverte di eventuali pericoli di lesioni personali. L'uso improprio può provocare lesioni fisiche o danni.

ATTENZIONE!

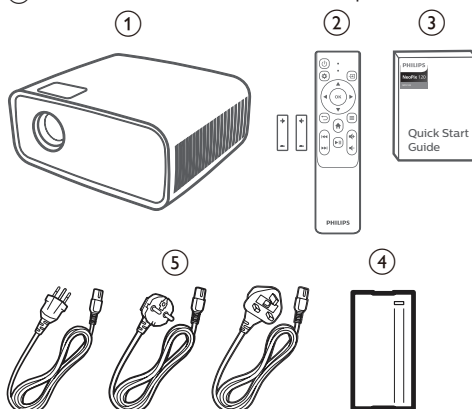


Danni al prodotto o perdita dei dati.

Questo simbolo avverte di eventuali danni al prodotto e possibile perdita di dati. L'uso improprio può provocare danni.

Contenuto della confezione

- ① Proiettore NeoPix 120 (NPX120/INT)
- ② Telecomando con 2 batterie AAA
- ③ Guida rapida con scheda di garanzia
- ④ Alimentatore CA
- ⑤ Cavo di alimentazione CA con spine × 3



Centro di assistenza clienti

La pagina di assistenza, la scheda di garanzia e i manuali utente sono disponibili qui:

Web: www.philips.com/support

Contatti di assistenza:

Numero internazionale: +41 215 391 665

Chiedere informazioni sui costi delle chiamate internazionali al proprio operatore.

E-mail: philips.projector.eu@screeneo.com

Accesso ai nostri siti web delle domande frequenti:

<https://support.philipsprojection.com>

<https://community.philipsprojection.com>

1 Informazioni generali sulla sicurezza

Osservare tutte le avvertenze e le note di sicurezza indicate. Non apportare modifiche o impostazioni che non sono descritte nel presente manuale d'uso. Un utilizzo non corretto e un uso improprio possono causare lesioni fisiche, danni al prodotto o perdita di dati.

Configurazione del prodotto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Posizionare il prodotto in modo sicuro su una superficie stabile e piana. Per evitare possibili lesioni alle persone o danni al prodotto stesso, posizionare tutti i cavi in modo che nessuno possa inciampare sopra di essi.

Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi. Non toccare mai il cavo di alimentazione o il collegamento alla rete con le mani bagnate.

Non mettere mai in funzione il prodotto subito dopo averlo spostato da un luogo freddo a uno caldo. Quando il prodotto viene esposto ad un tale cambiamento di temperatura, l'umidità può condensarsi nelle parti interne fondamentali.

Il prodotto deve avere una ventilazione adeguata e non deve essere coperto. Non porre il prodotto in armadi chiusi, scatole o altri contenitori durante l'uso.

Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta, dal calore, da forti escursioni termiche e dall'umidità. Non collocare il prodotto in prossimità di termosifoni o condizionatori d'aria. Osservare le informazioni sulla temperatura elencate nei dati tecnici (**vedere Dati tecnici, pagina 21**).

L'utilizzo prolungato del prodotto può causare il surriscaldamento della superficie. In caso di surriscaldamento, il prodotto passa automaticamente in modalità standby.

Non lasciare che liquidi penetrino all'interno del prodotto. Spegnerlo il prodotto e scollegarlo dalla rete elettrica in caso di perdite di liquidi o di sostanze estranee nel prodotto. Far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato.

Maneggiare sempre il prodotto con cura. Evitare di toccare l'obiettivo. Non appoggiare mai oggetti pesanti o appuntiti sul prodotto o sul cavo di alimentazione.

Se il prodotto si scalda troppo o emette fumo, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere (ad es. candele).

PERICOLO!



Pericolo di esplosione con batterie di tipo non appropriato.

Se viene utilizzato un tipo di batteria errato sussiste un pericolo di esplosione.

Non esporre le batterie (la confezione o le batterie inserire) a calore eccessivo, come luce solare o fiamme libere.

Nelle seguenti condizioni, all'interno del prodotto può formarsi uno strato di umidità che può portare a malfunzionamenti:

- se il prodotto viene spostato da un luogo freddo a uno caldo;
- dopo che una stanza fredda è stata riscaldata;
- quando il prodotto viene collocato in ambienti umidi.

Per evitare l'accumulo di umidità, procedere come segue:

- 1 Sigillare il prodotto in un sacchetto di plastica prima di spostarlo in un altro luogo, in modo che si adatti alle condizioni dell'ambiente.
- 2 Attendere una o due ore prima di estrarre il prodotto dal sacchetto di plastica.

Il prodotto non deve essere utilizzato in ambienti molto polverosi. Particelle di polvere e altri oggetti estranei possono danneggiare il prodotto.

Non esporre il prodotto a forti vibrazioni. Ciò potrebbe danneggiare i componenti interni.

Non lasciare che i bambini maneggino il prodotto senza supervisione. Tenere le pellicole utilizzate per l'imballo lontano dalla portata dei bambini.

Per la propria sicurezza, non utilizzare il prodotto durante i temporali con fulmini.

Riparazioni

Non riparare il prodotto in maniera autonoma. La manutenzione impropria può causare lesioni o danni al prodotto. Il prodotto deve essere riparato da parte di un centro di assistenza autorizzato.

I dettagli dei centri di assistenza autorizzati sono riportati sulla scheda di garanzia fornita con il presente prodotto.

Non rimuovere la targhetta identificativa del prodotto, in quanto ciò comporta l'annullamento della garanzia.

Alimentazione

Utilizzare esclusivamente un adattatore di alimentazione certificato per questo prodotto (**vedere Dati tecnici, pagina 21**). Controllare se la tensione di rete dell'alimentatore corrisponde alla tensione di rete disponibile nel luogo di installazione. Questo prodotto è conforme al tipo di tensione specificato sul prodotto.

La presa di corrente deve essere installata vicino al prodotto e deve essere facilmente accessibile.

ATTENZIONE!



Utilizzare sempre il pulsante  per spegnere il proiettore.

Spegnere il prodotto e scollegarlo dalla presa di corrente prima di pulire la superficie (**vedere Pulizia, pagina 17**). Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi, gassosi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool. Non lasciare che l'umidità raggiunga l'interno del prodotto.

PERICOLO!

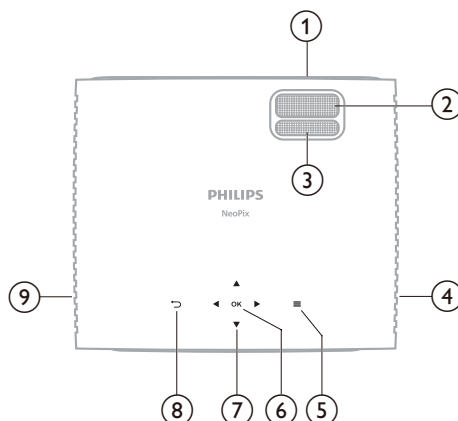


Pericolo di irritazione agli occhi.

Questo prodotto è dotato di un LED (Light Emitting Diode) ad alta potenza, che emette una luce molto luminosa. Non guardare direttamente nell'obiettivo del proiettore durante il funzionamento. Ciò potrebbe causare l'irritazione degli occhi o il loro danneggiamento.

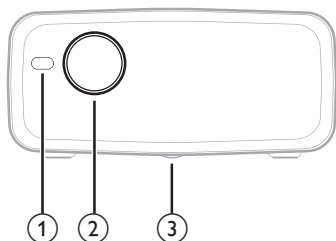
2 Panoramica

Vista dall'alto



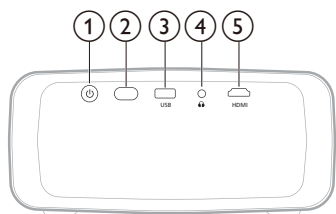
- ① **Obiettivo di proiezione**
- ② **Manopola di regolazione della messa a fuoco**
Consente di regolare la nitidezza dell'immagine.
- ③ **Manopola di regolazione trapezoidale**
Consente di regolare la forma dell'immagine.
- ④ **Altoparlante destro**
- ⑤ 
Consente di accedere velocemente alle opzioni di impostazione (ad es. le opzioni di audio e immagini).
- ⑥ **OK**
Per confermare una scelta o modificare il valore dell'impostazione corrente.
- ⑦ **Tasti di navigazione (Su, Giù, Sinistra, Destra)**
 - Consentono di navigare tra le voci sullo schermo.
 - Premere  per modificare il valore dell'impostazione corrente.
- ⑧ 
Consente di tornare allo schermo precedente o di lasciare lo schermo corrente.
- ⑨ **Altoparlante sinistro**

Vista frontale



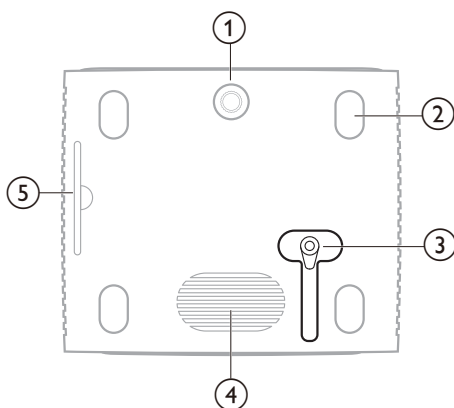
- ① **Sensore IR anteriore**
- ② **Obiettivo di proiezione**
- ③ **Manopola di regolazione angolazione**
 - Ruotare la manopola per regolare l'altezza dello schermo
 - Svitare la manopola per accedere al foro della vite per il montaggio a soffitto

Vista posteriore



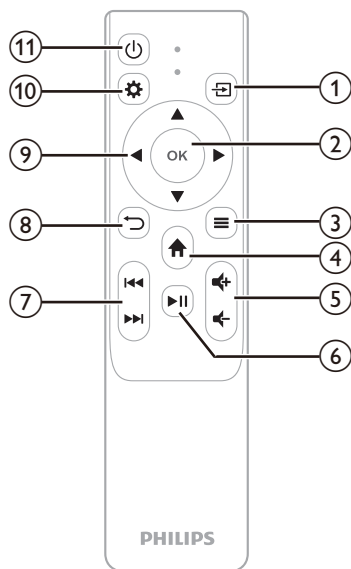
- ① **Sensore IR posteriore**
- ② **USB**
 - Consente il collegamento di un dispositivo di archiviazione/chiavetta USB.
- ③ **Uscita audio da 3,5 mm**
 - Uscita audio da 3,5 mm; per il collegamento ad altoparlanti esterni o cuffie.
- ④ **HDMI**
 - Consente il collegamento a una porta di uscita HDMI™ di un dispositivo di riproduzione.

Vista parte inferiore



- ① **Manopola di regolazione angolazione**
- ② **Piedino antiscivolamento**
- ③ **Jack di alimentazione CC**
 - Consente il collegamento all'alimentatore CA.
- ④ **Subwoofer**
- ⑤ **Filtro dell'aria estraibile**

Telecomando



- ①  Consente di visualizzare tutte le sorgenti di ingresso e di passare a un'altra sorgente di ingresso.
- ② **OK**
Per confermare una scelta o modificare il valore dell'impostazione corrente.
- ③  Mostra l'attuale modalità immagine e permette di modificarla. Questo pulsante è abilitato solo quando le immagini sono mostrate sullo schermo.
- ④  Consentono di accedere alla schermata principale.
- ⑤  Aumento o diminuzione del volume.
- ⑥  Consente di avviare, mettere in pausa e riprendere la riproduzione di contenuti multimediali.
- ⑦  Consente di passare al file multimediale precedente/successivo.
- ⑧  Consente di tornare allo schermo precedente o di lasciare lo schermo corrente.
- ⑨ **Tasti di navigazione (Su, Giù, Sinistra, Destra)**
 - Consentono di navigare tra le voci sullo schermo.
 - Premere   per modificare il valore dell'impostazione corrente.
- ⑩  Consente di accedere velocemente alle opzioni di impostazione (ad es. le opzioni di audio e immagini).
- ⑪  Consente di accendere il proiettore o di portarlo in standby.

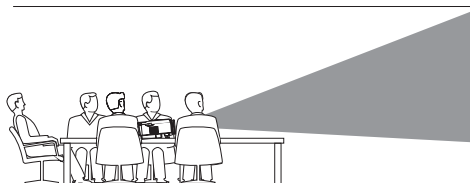
3 Configurazione iniziale

Nota

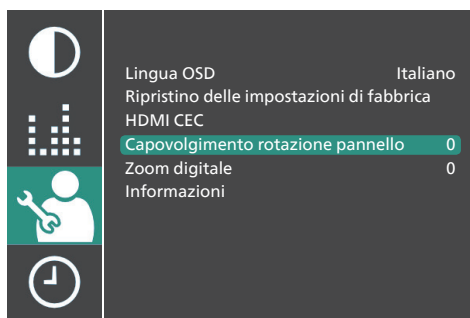
-  Assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente prima di stabilire o cambiare qualsiasi collegamento.

Collocazione del proiettore

- 1 Collocare il proiettore su una superficie piana, ad esempio un tavolo, davanti alla superficie di proiezione. Questo è il modo più comune per posizionare il proiettore per una rapida installazione e portabilità.



- 2 Se la direzione di proiezione è sbagliata, premere  sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi andare a *Capovolgimento rotazione pannello* e premere  oppure **OK** per selezionare 0.



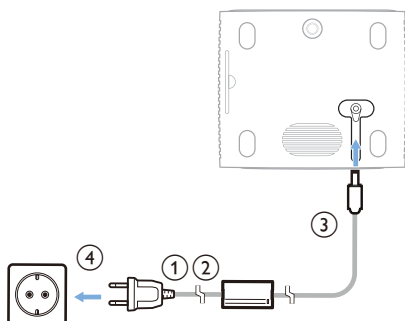
Collegamento dell'alimentazione

ATTENZIONE!



Utilizzare sempre il pulsante  per accendere e spegnere il proiettore.

- 1 Scegliere un cavo di alimentazione in dotazione con una spina appropriata (EU, UK, US).
- 2 Collegare il cavo di alimentazione all'alimentatore CA.
- 3 Collegare l'alimentatore CA alla presa CC in fondo al proiettore.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica.
 - Il LED di accensione sul proiettore si illumina in rosso.



Preparazione del telecomando

ATTENZIONE!



L'uso improprio delle batterie può portare a surriscaldamento, esplosione, pericolo d'incendio e lesioni. Le batterie che presentano perdite potrebbero danneggiare il telecomando.

Non esporre il telecomando alla luce solare diretta.

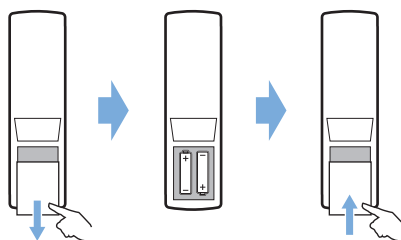
Evitare di deformare, smontare o caricare le batterie.

Evitare l'esposizione a fiamme libere o all'acqua.

Sostituire le batterie scariche immediatamente.

Rimuovere le batterie dal telecomando se non viene utilizzato per un periodo prolungato.

- 1 Aprire il vano batterie.
- 2 Inserire le batterie in dotazione (tipo AAA) con la polarità corretta (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il vano batterie.



- Quando si utilizza il telecomando con i segnali infrarossi, puntare il telecomando verso il sensore IR sul proiettore e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il sensore IR.

Accensione e configurazione del proiettore

Accensione/Spengimento del proiettore

- Per accendere il proiettore, premere  sul proiettore/telecomando. Il LED di accensione sul proiettore cambia da rosso a bianco.
- Per spegnere il proiettore, tenere premuto  sul proiettore o sul telecomando per 2 secondi, oppure premere questo pulsante due volte. Il proiettore entra in modalità standby e il suo LED di accensione cambia da bianco a rosso.
- Per spegnere completamente il proiettore, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

Regolazione dimensione dello schermo

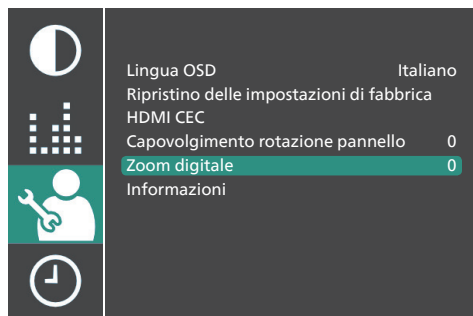
La dimensione dello schermo di proiezione (o dimensione delle immagini) è determinata dalla distanza tra l'obiettivo del proiettore e la superficie di proiezione.

Il proiettore ha una distanza di proiezione consigliata di 212 cm, il che consente di creare uno schermo di dimensione massima di 65" (165 cm). La distanza minima dalla parete è di 88 cm.

Zoom digitale

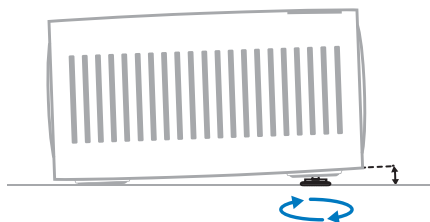
È possibile utilizzare lo zoom digitale per ridurre le dimensioni dello schermo.

- 1 Premere  sul telecomando per accedere al menu impostazioni, quindi selezionare *Zoom digitale*.
- 2 Premere  oppure **OK** per regolare la dimensione dello schermo.



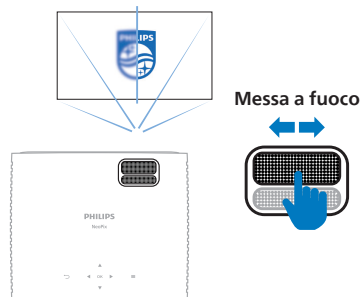
Regolazione altezza dello schermo

Per regolare l'altezza dello schermo quando si sistema il proiettore su una superficie piana, ruotare la manopola di regolazione angolazione situata nella parte bassa del proiettore.



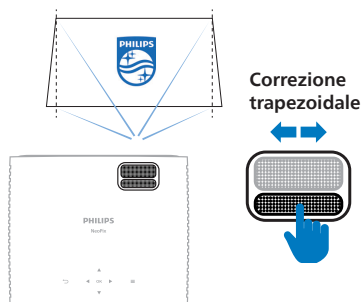
Regolazione della messa a fuoco dell'immagine

Per regolare la messa a fuoco dell'immagine, ruotare la manopola di regolazione corrispondente sopra l'obiettivo del proiettore.



Regolazione della forma dell'immagine

Per regolare la forma dell'immagine, ruotare la manopola di regolazione trapezoidale sopra l'obiettivo del proiettore.

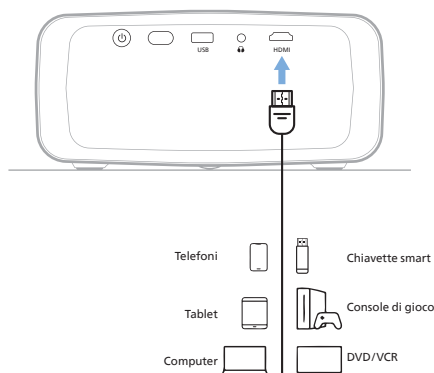


4 Collegamento ai dispositivi di riproduzione

Collegamento ai dispositivi tramite HDMI™

È possibile collegare un dispositivo di riproduzione (ad esempio un lettore Blu-ray, una console di gioco, una videocamera, una fotocamera digitale o un PC) al proiettore tramite il collegamento HDMI™. Con questo collegamento, le immagini vengono visualizzate sullo schermo di proiezione e l'audio viene riprodotto sul proiettore.

- 1 Utilizzando un cavo HDMI™, collegare la porta **HDMI** del proiettore a una porta di uscita HDMI™ del dispositivo di riproduzione.



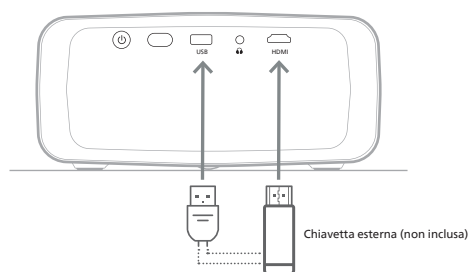
- 2 Il proiettore dovrebbe passare automaticamente alla corretta sorgente di ingresso. In caso contrario, premere sul telecomando per accedere all'elenco delle sorgenti di ingresso, quindi selezionare **HDMI**.



Collegamento di una chiavetta

È possibile collegare una chiavetta (Amazon Fire Stick, Roku Stick o Chromecast) al proiettore per guardare agevolmente video online. Con questo collegamento, le immagini vengono visualizzate sullo schermo di proiezione e l'audio viene riprodotto sul proiettore.

- 1 Collegare la chiavetta alla porta **HDMI** del proiettore usando un cavo HDMI™.
- 2 Collegare la chiavetta alla porta **USB** del proiettore usando un cavo USB. **Nota:** La massima corrente fornita da questa porta è di 5 V 2 A.



- 3 Il proiettore dovrebbe passare automaticamente alla corretta sorgente di ingresso. In caso contrario, premere sul telecomando per accedere all'elenco delle sorgenti di ingresso, quindi selezionare **HDMI**.

5 Collegamento ad altoparlanti esterni o cuffie

È possibile collegare altoparlanti esterni o cuffie al proiettore. Con questo collegamento, l'audio del proiettore viene riprodotto dagli altoparlanti esterni o dalle cuffie.

- Gli altoparlanti interni del proiettore si disattivano automaticamente quando gli altoparlanti esterni o le cuffie vengono collegati al proiettore.

PERICOLO!

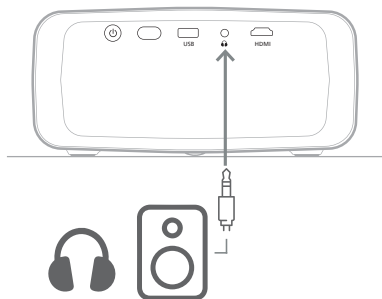


Pericolo di danni all'udito!

Prima di collegare le cuffie, abbassare il volume del proiettore.

Non utilizzare il proiettore per un periodo di tempo prolungato ad alto volume, specialmente quando si utilizzano le cuffie. Ciò potrebbe causare dei danni all'udito.

- 1 Usando un cavo audio da 3,5 mm, collegare il connettore  del proiettore all'ingresso audio analogico (jack da 3,5 mm, o jack rosso e bianco) degli altoparlanti esterni. Oppure collegare il connettore  del proiettore alle cuffie.



- 2 Dopo aver collegato altoparlanti o cuffie, premere i tasti di controllo sul telecomando per regolare il volume al livello richiesto.

6 Riproduzione di contenuti multimediali dai dispositivi di archiviazione USB

Il proiettore è dotato di un lettore multimediale integrato. Usando questo lettore multimediale, è possibile riprodurre o visualizzare file audio, video e immagini archiviati in un dispositivo di archiviazione USB.

Formati di file supportati

Il lettore multimediale integrato supporta i seguenti formati di file.

- Formati video: MP4, RMVB, AVI, RM, MKV
- Formati audio: MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, APE, WAV
- Formati di immagini: BMP, PNG, JPEG

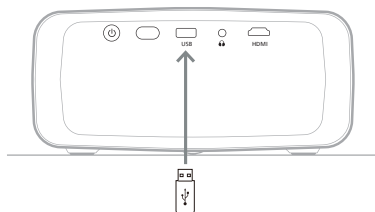
Collegamento di un dispositivo di archiviazione USB

Nota



Il proiettore supporta un dispositivo di archiviazione USB che viene formattato per file system FAT16 o FAT32.

- 1 Verificare i supportati dal lettore multimediale integrato.
- 2 Collegare che il proprio dispositivo di archiviazione USB contenga file video o di immagine il dispositivo di archiviazione USB alla porta **USB** del proiettore.



Riproduzione di video

- 1 Accedere alla schermata principale del proiettore premendo  sul telecomando e selezionare **FILM**.

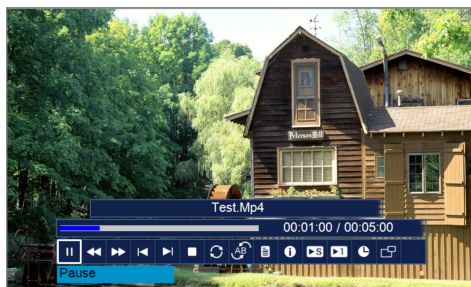


- 2 Selezionare **USB** per aprire il dispositivo di archiviazione USB. **Nota:** Solo i tipi di file video supportati sono mostrati sulla schermata. Tutti i file e le cartelle sono ordinati alfabeticamente per nome.
- 3 Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per selezionare i file video o le cartelle. Per aprire una cartella selezionata, premere il pulsante **OK**. Per tornare alla cartella precedente, selezionare **Livello superiore cartella** nella schermata. Per lasciare la cartella attuale e uscire dal dispositivo di archiviazione, premere  sul telecomando o selezionare **RITORNA** nella schermata. Selezionando un video e aspettando più di 3 secondi, il proiettore inizierà la riproduzione di un'anteprima del video dall'inizio.
- 4 Premere il pulsante **OK** o  sul telecomando per iniziare la riproduzione del file video selezionato.
- 5 In fase di riproduzione video, premere  sul telecomando per mettere in pausa o riprendere la riproduzione. Premere /  sul telecomando per passare al file video precedente/successivo nella cartella attuale.

Durante la riproduzione di un file video, premere il pulsante **OK** sul telecomando per far apparire la barra di controllo in fondo alla schermata. Per nascondere subito la barra di controllo, premere  o .

Mentre la barra di controllo è visibile, premere /  sul telecomando per selezionare un'opzione e quindi premere il pulsante **OK** per confermare l'azione o

cambiare il valore. Per chiudere la finestra di dialogo di un'opzione, premere .



Le seguenti opzioni sono disponibili sulla barra di controllo:

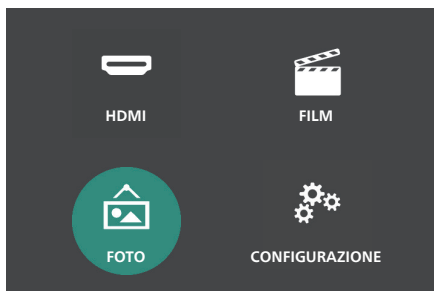
- **Riproduci/Pausa:** riproduce o mette in pausa il video.
- **Indietro veloce:** riavvolge il video rapidamente. La velocità di riavvolgimento varia da 2X a 32X. Una volta raggiunto il punto richiesto, è possibile premere  per avviare la riproduzione a velocità normale.
- **Avanti veloce:** fa avanzare rapidamente il video. La velocità di avanzamento varia da 2X a 32X. Una volta raggiunto il punto richiesto, è possibile premere  per avviare la riproduzione a velocità normale.
- **Prec.:** consente di tornare al video precedente nella cartella attuale.
- **Successivo:** consente di passare al file video successivo nella cartella attuale.
- **Interrompi:** consente di interrompere la riproduzione del video e tornare all'elenco dei file video nella cartella attuale.
- **Ripeti:** consente di selezionare una delle opzioni di ripetizione. Selezionando **Ripeti Nessuno**, il proiettore si ferma dopo la riproduzione dell'ultimo file video nella cartella attuale. Selezionando **Ripetizione 1**, il proiettore riproduce continuamente il video attuale. Selezionando **Ripeti TUTTO**, il proiettore ripete ciclicamente la riproduzione di tutti i file video nella cartella attuale.
- **Impostazione A/Impostazione B/ Nessuno:** usare questa opzione per definire un ciclo su un segmento del video. Per definire il punto iniziale del ciclo, premere il pulsante **OK** quando appare l'indicazione **Impostazione A**. In seguito appare **Impostazione B**

ed è possibile premere **OK** di nuovo per definire il punto finale del ciclo. Dopo questi 2 passaggi, il video inizia a riprodurre ciclicamente il segmento definito. Per disattivare il ciclo, premere **OK** quando appare l'indicazione **Nessuno**.

- **Elenco di riproduzione:** questa opzione consente di far apparire l'elenco di tutti i file video nella cartella attuale per passare a un altro video o visualizzare l'elenco senza dover interrompere la riproduzione.
 - **Informazioni:** consente di visualizzare le informazioni sul video attuale, quali dimensione e risoluzione.
 - **Avanti lentamente:** consente di riprodurre il video al rallentatore. La velocità di riproduzione varia da 1/2X a 1/16X. Premere **►►** per tornare alla normale velocità di riproduzione.
 - **Salta avanti:** consente di bloccare il video e di riprodurlo fotogramma per fotogramma premendo il pulsante **OK**.
 - **Ora Goto:** questa opzione consente di indicare un tempo del video (in ore, minuti e secondi) cui il proiettore salterà. Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per inserire il tempo del video.
 - **Rapporto di aspetto:** consente di passare tra le proporzioni disponibili (16:9, 4:3 e Auto).
- 6 Per interrompere la riproduzione di un file video e tornare all'elenco dei file nella cartella attuale, premere **↶** sul telecomando.

Visualizzazione immagini

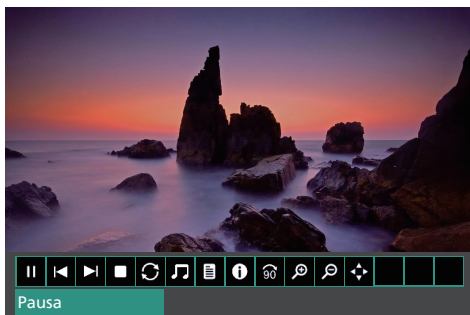
- 1 Accedere alla schermata principale del proiettore premendo **⬆** sul telecomando e selezionare **FOTO**.



- 2 Selezionare **USB** per aprire il dispositivo di archiviazione USB. **Nota:** Solo i tipi di file di immagini supportati sono mostrati sulla schermata. Tutti i file e le cartelle sono ordinati alfabeticamente per nome.
- 3 Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per selezionare i file di immagini o le cartelle. Per aprire una cartella selezionata, premere il pulsante **OK**. Per tornare alla cartella precedente, selezionare **Livello superiore cartella** nella schermata. Per lasciare la cartella attuale e uscire dal dispositivo di archiviazione, premere **↶** sul telecomando o selezionare **RITORNA** nella schermata. Selezionando un file di immagini e aspettando più di 3 secondi, il proiettore mostrerà un'anteprima dell'immagine.
- 4 Premere il pulsante **OK** o **►►** sul telecomando per iniziare la presentazione di tutte le immagini supportate nella cartella attuale a partire dall'immagine selezionata.
- 5 Durante la presentazione, premere **►►** sul telecomando per mettere in pausa o riprendere la presentazione. Premere **◀◀/►►** sul telecomando per passare all'immagine precedente/successiva nella cartella attuale.

Durante la visualizzazione di un'immagine, premere il pulsante **OK** sul telecomando per far apparire la barra di controllo in fondo alla schermata. Per nascondere subito la barra di controllo, premere **▼** o **↶**.

Mentre la barra di controllo è visibile, premere **◀/►** sul telecomando per selezionare un'opzione e quindi premere il pulsante **OK** per confermare l'azione o cambiare il valore. Per chiudere la finestra di dialogo di un'opzione, premere **↶**.



Le seguenti opzioni sono disponibili sulla barra di controllo:

- **Riproduci/Pausa:** riproduce o mette in pausa la presentazione.
- **Prec.:** consente di tornare all'immagine precedente nella cartella attuale.
- **Successivo:** consente di passare all'immagine successiva nella cartella attuale.
- **Interrompi:** consente di interrompere la presentazione e tornare all'elenco dei file di immagini nella cartella attuale.
- **Ripeti:** consente di selezionare una delle opzioni di ripetizione. Selezionando **Ripeti Nessuno**, il proiettore si ferma dopo la visualizzazione dell'ultimo file di immagine nella cartella attuale. Selezionando **Ripetizione 1**, il proiettore riproduce continuamente l'immagine attuale nella presentazione. Selezionando **Ripeti TUTTO**, il proiettore ripete ciclicamente la riproduzione di tutti i file di immagini nella cartella attuale.
- **Musica:** inizia o interrompe la riproduzione dei file audio supportati nella cartella attuale.
- **Elenco di riproduzione:** Questa opzione consente di far apparire l'elenco di tutti i file di immagini nella cartella attuale per selezionarne un'altra da cui riavviare la presentazione o visualizzare l'elenco senza dover interrompere la presentazione.
- **Informazioni:** consente di visualizzare le informazioni sull'immagine attuale, quali dimensione e risoluzione.
- **Ruota:** interrompe la presentazione e ruota l'immagine attuale di 90° in senso orario.
- **Aumenta zoom:** consente di interrompere la presentazione e ingrandire l'immagine attuale.
- **Diminuisce zoom:** consente di interrompere la presentazione e rimpicciolire l'immagine attuale.
- **Visualizza spostamento:** sposta l'immagine attuale in modo che altre sue parti siano visibili sullo schermo di proiezione. Questa opzione è disponibile solo quando l'immagine è ingrandita oltre il 100%. Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per spostare l'immagine.

- 6 Per interrompere la presentazione e tornare all'elenco dei file nella cartella attuale, premere  sul telecomando.

7 Modifica delle impostazioni

Questa sezione consente di modificare le impostazioni del proiettore.

Impostazioni dell'immagine

- 1 Premere  sul telecomando.
- 2 Selezionare un'opzione delle immagini e premere  oppure **OK** per modificarne il valore.
 - **Modalità immagine:** consente di selezionare le impostazioni di colore predefinite per le immagini o per visualizzare video. Selezionare *Utente* per personalizzare le impostazioni seguenti:
 - **Contrasto:** consente di impostare il contrasto del colore.
 - **Luminosità:** consente di impostare la luminosità del colore.
 - **Colore:** consente di impostare la saturazione del colore.
 - **Nitidezza:** consente di impostare la nitidezza dell'immagine.
 - **Temperatura colore:** consente di impostare la temperatura del colore.
 - **Rapporto di aspetto:** consente di impostare la proporzione dello schermo.
 - **Riduzione del rumore:** consente di impostare un livello di riduzione del rumore.

	Modalità immagine	Utente
	Contrasto	50
	Luminosità	50
	Colore	50
	Nitidezza	50
	Tonalità	50
	Temperatura colore	Media
	Rapporto di aspetto	Automatico
	Riduzione del rumore	Predefinito

Impostazioni audio

- 1 Premere  sul telecomando.
- 2 selezionare un'opzione audio e premere  oppure **OK** per modificarne il valore.

- **Modalità audio:** consente di selezionare le impostazioni audio predefinite per i video o per la musica. Selezionare *Utente* per amplificare o escludere 5 frequenze audio (120 Hz, 500 Hz, 1,2 kHz, 3 kHz e 12 kHz).
- **Bilanciamento:** regola il volume degli altoparlanti destro e sinistro.
- **Volume automatico:** attivare questa opzione per ridurre i cambi improvvisi di volume.

	Modalità audio	Standard
	Bilanciamento	0
	Volume automatico	Disattivato

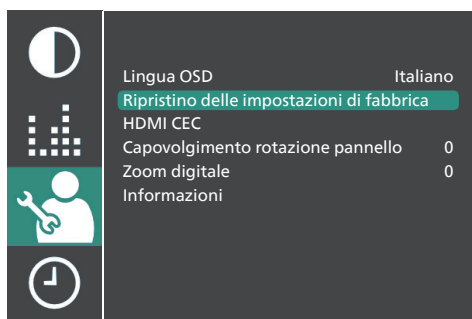
Impostazioni della lingua

- 1 Premere  sul telecomando.
- 2 selezionare *Lingua OSD* e premere i tasti di navigazione sul telecomando per selezionare la lingua desiderata per il menu su schermo.

	Lingua OSD	Italiano
	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	
	HDMI CEC	
	Capovolgimento rotazione pannello	0
	Zoom digitale	0
	Informazioni	

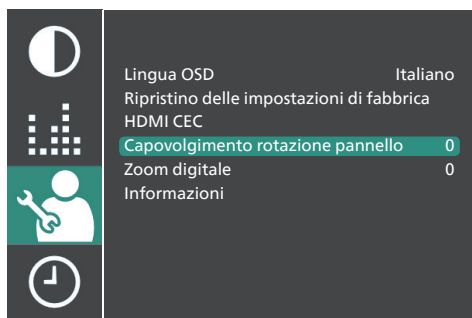
Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- 1 Premere  sul telecomando.
- 2 Selezionare *Ripristino delle impostazioni di fabbrica* e premere il pulsante **OK**.
- 3 Premere  per riportare il proiettore alle impostazioni di fabbrica. Il proiettore si spegne dopo il ripristino.



Ruota/capovolgimento dello schermo di proiezione

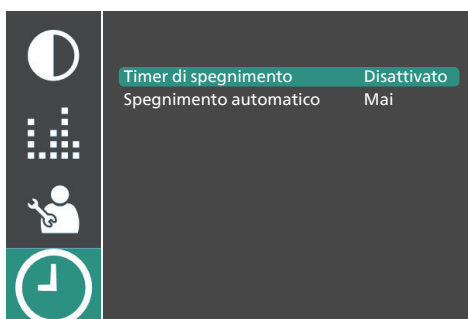
- 1 Premere sul telecomando.
- 2 Selezionare *Capovolgimento rotazione pannello* e premere oppure **OK** per ruotare o capovolgere lo schermo di proiezione.



Impostazione del timer di spegnimento

permette di definire un periodo di tempo dopo il quale il proiettore si spegne automaticamente. Il valore predefinito è *Disattivato*.

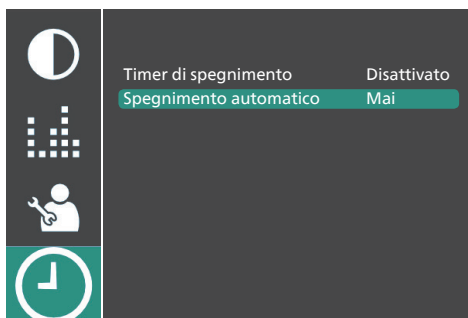
- 1 Premere sul telecomando.
- 2 Selezionare *Timer di spegnimento* e premere oppure **OK** per selezionare un periodo di tempo (in minuti).



Impostazione dello spegnimento automatico

Consente di definire un periodo di tempo dopo il quale il proiettore si spegne automaticamente in caso di inattività. Il valore predefinito è *Mai*.

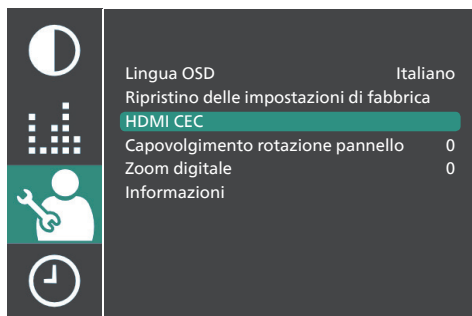
- 1 Premere sul telecomando.
- 2 Selezionare *Spegnimento automatico* e premere oppure **OK** per selezionare un periodo di tempo (in ore).



Impostazioni HDMI™ CEC

- 1 Premere sul telecomando.
- 2 Selezionare *HDMI CEC* e premere il pulsante **OK**.
- 3 Selezionare un'opzione HDMI™ CEC e premere per modificarla.
 - *HDMI CEC*: attivando questa opzione il proiettore attiva la funzione CEC.
 - *Standby automatico*: se l'opzione è attiva, i dispositivi con funzionalità CEC connessi entreranno automaticamente in modalità standby dopo aver spento il proiettore.

- *Controllo dei dispositivi*: attivare questa opzione per usare il telecomando del proiettore per controllare i dispositivi con funzionalità CEC connessi.
- *Elenco dei dispositivi*: premere il pulsante **OK** per cercare o visualizzare l'elenco dei dispositivi con funzionalità CEC connessi.



8 Manutenzione

Pulizia

PERICOLO!



Applicare le seguenti istruzioni per la pulizia del proiettore:

Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool. Non lasciare che l'umidità raggiunga l'interno del proiettore. Non spruzzare il proiettore con alcun liquido per la pulizia.

Pulire sulle superfici delicatamente. Prestare attenzione a non graffiare le superfici.

Pulizia dell'obiettivo

Per la pulizia dell'obiettivo del proiettore utilizzare un pennello morbido o dell'apposita carta.

PERICOLO!



Non utilizzare detergenti liquidi!

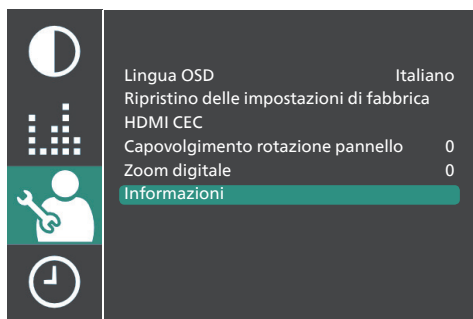
Non utilizzare detergenti liquidi per la pulizia dell'obiettivo, per evitare di danneggiare la pellicola di rivestimento dell'obiettivo.

Aggiornamento del software

Il software più recente del proiettore è disponibile su www.philips.com/support per ottenere le migliori funzionalità e supporto dal proiettore.

Prima di aggiornare il software del proiettore, controllare la versione corrente del software:

- Premere  sul telecomando, selezionare *Informazioni* e premere il pulsante **OK**.



ATTENZIONE!



Non spegnere il proiettore né rimuovere la chiavetta USB durante l'aggiornamento del software.

Aggiornamento del software tramite USB

- 1 Visitare www.philips.com/support, per trovare il proprio prodotto (numero del modello: **NPX120/INT**), aprire la pagina di assistenza e trovare la sezione “**Software e driver**”.
- 2 Scaricare il file di installazione del software in un'unità flash USB. Decomprimere il file scaricato e salvarlo nella directory principale dell'unità flash USB.
- 3 Spegner il proiettore e collegare l'unità flash USB al proiettore.
- 4 Accendere il proiettore. L'aggiornamento software si avvia automaticamente. Il LED di accensione sul proiettore lampeggia durante l'aggiornamento.
- 5 Attendere il termine dell'aggiornamento. Il proiettore si spegne dopo l'aggiornamento.
- 6 Scollegare l'unità flash USB dal proiettore.

9 Risoluzione dei problemi

Accensione o spegnimento dell'alimentazione

Se si verifica un problema che non si risolve usando le istruzioni del presente manuale, seguire i seguenti passaggi per tentare di risolvere il problema.

- 1 Spegnerne il proiettore premendo  due volte.
- 2 Attendere almeno 10 secondi.
- 3 Accendere il proiettore premendo .
- 4 Se il problema persiste, contattare uno dei nostri centri di assistenza al cliente o il proprio rivenditore.

Problema	Soluzione
Il proiettore non si accende.	• Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione, e provare a riaccendere il proiettore.
Il proiettore non si spegne.	• Premere e tenere premuto  per più di dieci secondi. Se ciò non funziona, scollegare il cavo di alimentazione.
Immagine assente dal dispositivo HDMI™ esterno.	1. Controllare di aver selezionato la sorgente di ingresso <i>HDMI</i>. 2. Scollegare il cavo HDMI™ o spegnere il dispositivo HDMI™. 3. Attendere tre secondi. 4. Ricollegare il cavo HDMI™ o riaccendere il dispositivo HDMI™.
Audio assente dal dispositivo esterno collegato.	• Controllare i cavi collegati al dispositivo esterno. • Controllare che l'audio sia attivato sul dispositivo esterno. • Possono funzionare solamente i cavi originali del costruttore del dispositivo.
Audio assente dal dispositivo esterno di uscita HDMI™.	• Sul dispositivo di uscita HDMI™, selezionare l'impostazione audio Multicanale (Dati grezzi) e Stereo (PCM).
Audio assente quando si collega il computer tramite il cavo HDMI™.	• Controllare che l'audio sia attivato sul computer.
Viene visualizzato solo il menu principale e non l'immagine del dispositivo esterno.	• Controllare che i cavi siano collegati alle prese corrette. • Controllare che il dispositivo esterno sia acceso. • Controllare che l'uscita video del dispositivo esterno sia attivata.
Viene visualizzato solo il menu principale e non l'immagine del computer collegato.	• Controllare che l'uscita HDMI™ del computer sia attivata. • Controllare che la risoluzione del computer sia impostata su 1920x1080.
Il proiettore si spegne da solo.	• Quando il proiettore è in funzione per un lungo periodo di tempo, la superficie si riscalda. • Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato in modo corretto.

Problema	Soluzione
Il proiettore non riesce a leggere il dispositivo di archiviazione USB.	• Il proiettore non supporta il file system exFAT. • Formattare il dispositivo di archiviazione USB in formato FAT32 o NTFS, quindi utilizzarlo.
Il proiettore non risponde ai comandi del telecomando.	• Controllare le batterie del telecomando.
La temperatura della superficie del proiettore è calda.	• Per questo proiettore è normale generare una quantità moderata di calore durante il funzionamento.
Il proiettore non funziona dopo averlo collegato a un portatile.	• Controllare che il cavo HDMI™ sia inserito correttamente. • Assicurarsi che sul portatile sia stata attivata la visualizzazione tramite proiettore.
Pixel in bianco e nero	I display LCD possono contenere un piccolo numero di pixel che non funzionano normalmente (anche detti “pixel neri o spenti”). Il display è stato controllato nel rispetto delle specifiche del produttore per essere certi che eventuali pixel difettosi non influenzino il corretto funzionamento del display. Fatto salvo quanto detto sopra, un display con non più di 5 pixel spenti o neri soddisfa i requisiti di fabbrica e non è considerato difettoso ai sensi della presente garanzia. Accumuli di polvere: accumuli di polvere possono formarsi durante l'uso del proiettore. Fatto salvo quanto detto sopra, accumuli di polvere con non più di 3 punti polverosi soddisfano i requisiti di fabbrica e non sono considerati un difetto ai sensi della presente garanzia. Occorre pulire l'obiettivo con un tessuto delicato adatto alla pulizia del vetro. Per pulire il motore ottico all'interno è anche possibile far entrare aria secca nel prodotto dai fori laterali.

10 Appendici

Dati tecnici

Tecnologia/ottica

Tecnologia display	LCD
Sorgente luminosa	singolo LED W
Lumen	100
Risoluzione	1280 x 720 pixel
Risoluzione supportata	1920 x 1080 pixel
Durata LED	oltre 30.000 ore
Rapporto di contrasto	3000:1
Rapporto di aspetto	16:9
Rapporto di proiezione	1,47:1
Dimensioni dello schermo (diagonalmente)	fino a 65"
Distanza per lo schermo	83"/212 cm per schermo da 65"
Modalità di proiezione	4
Regolazione della messa a fuoco	manuale
Correzione trapezoidale	manuale
Zoom digitale	si
Timer di spegnimento	si

Audio

Altoparlanti integrati	2 x 5 W
Tipo di altoparlante	2.1 stereo
Equalizzazione	si

Collegamento

Ingresso HDMI™	x1
USB-A (uscita 5 V/2 A + unità esterna)	x1
Uscita audio da 3,5 mm	x1

Sorgente di alimentazione

Consumo di energia	in funzione: 72 W
.....	standby: 0,3 W
Alimentatore CA	
..... Ingresso: CA 100-240 V, 50/60 Hz, 1,4 A (Max)	
..... Uscita: CC 24,0 V, 3,0 A, 72,0 W	

Lettore multimediale

Formati video supportati: MP4, RMVB, AVI, RM, MKV

Formati audio supportati: MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, APE, WAV

Formati fotografici supportati: BMP, PNG, JPEG

Dimensioni e peso

Senza imballaggio (L x P x A)...	225 x 190 x 102 mm
Con imballaggio (L x P x A)	263 x 220 x 160 mm
Peso netto	860 g
Peso lordo	1,9 kg

Requisiti di temperatura

Temperatura di esercizio	5 - 35 °C
Temperatura di stoccaggio	< 60 °C

Contenuto della confezione

1. Proiettore NeoPix 120
2. Telecomando
3. Alimentatore CA
4. Cavi di alimentazione (EU, UK, US)
5. Batterie AAA del telecomando
6. Guida rapida con scheda di garanzia

Modello

NPX120/INT
EAN: 7640186961592
UPC: 793565993640

Dichiarazione CE

- Il prodotto deve essere collegato solo ad un'interfaccia USB di versione USB 2.0 o superiore.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- La temperatura di esercizio dell'EUT non può superare i 35 °C e non deve essere inferiore a 5 °C.
- La spina è considerata come dispositivo di scollegamento dell'adattatore.

Con la presente, Screeneo Innovation SA dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.



La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.philips.com.

Dichiarazione FCC

15.19 Requisiti di etichettatura.

Questo apparecchio è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

15.21 Informazioni per l'utente.

Qualsiasi alterazione o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità può invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

15.105 Informazioni per l'utente.

Questa apparecchiatura è stata testata e dichiarata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati definiti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi

è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa su un circuito differente da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

FCC ID: 2ASRT-NPX120

Conformità normativa per il Canada

Questo apparecchio è conforme alla norma CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) di Industry Canada

Dichiarazione RSS-Gen & RSS-247: Questo apparecchio è conforme allo/agli standard RSS di Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- 1 questo apparecchio non può provocare interferenze dannose e
- 2 questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare problemi di funzionamento.

Altre note

La salvaguardia dell'ambiente come parte di un piano di sviluppo sostenibile è una prerogativa essenziale di Screeneo Innovation SA. La tutela dell'ambiente come parte di un processo di sviluppo sostenibile è di importanza fondamentale per Screeneo Innovation SA si impegna a utilizzare sistemi che rispettano l'ambiente e ha pertanto deciso di attribuire grande valore all'ecologia dei processi in tutte le fasi di lavorazione, dalla produzione fino alla messa in funzione, all'utilizzo e allo smaltimento.

Batterie: Se il prodotto contiene batterie, queste devono essere smaltite in un apposito punto di raccolta.



Prodotto: Il simbolo del bidone barrato da una croce indica che questo prodotto appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. A tale proposito le normative europee richiedono lo smaltimento differenziato:

- Presso i punti vendita dove ci si reca per acquistare apparecchiature analoghe.
- Presso i punti di raccolta più vicini (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.).

In questo modo è possibile partecipare al riutilizzo e alla valorizzazione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che possono avere un impatto sull'ambiente e sulla salute umana.

Gli imballaggi di carta e cartone possono essere smaltiti come carta riciclabile. Le pellicole di plastica possono essere destinate al riciclaggio o smaltite con i rifiuti, secondo le indicazioni del rispettivo paese.

Marchi registrati: I riferimenti contenuti in questo manuale di istruzioni si riferiscono a marchi registrati delle rispettive aziende. L'assenza dei simboli ® e ™ non giustifica il presupposto che le tecnologie dedicate interessate non rappresentino marchi registrati di diritto. Gli altri nomi di prodotti qui utilizzati sono solo a scopo identificativo e possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari. Screeneo Innovation SA declina ogni diritto su tali marchi.

Né Screeneo Innovation SA né le sue filiali saranno responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o di terzi per danni, perdite, costi o spese sostenute dall'acquirente o da terzi a seguito di incidenti, uso improprio o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate di quest'ultimo, o alla mancata osservanza rigorosa delle istruzioni di utilizzo e manutenzione di Screeneo Innovation SA.

Screeneo Innovation SA non è responsabile per danni o problemi derivanti dall'uso di opzioni o materiali di consumo diversi da quelli designati come prodotti originali Screeneo Innovation SA/PHILIPS o prodotti approvati Screeneo Innovation SA/PHILIPS.

Screeneo Innovation SA esclude qualsiasi risarcimento per danni derivanti da interferenze elettromagnetiche connesse all'uso di cavi non originali e non contrassegnati come prodotti Screeneo Innovation SA / PHILIPS.

Tutti i diritti riservati. Senza il consenso scritto di Screeneo Innovation SA, sono vietate la duplicazione di qualunque parte di questa pubblicazione, la memorizzazione in un archivio o in qualunque forma o altro mezzo di trasmissione, sia esso elettronico, meccanico, ottenuto per fotocopiatura, registrazione o altro. Le informazioni contenute nel presente documento sono destinate esclusivamente all'uso con questo prodotto. Screeneo Innovation SA non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui queste informazioni vengano applicate ad altri apparecchi.

Il presente manuale d'uso è un documento che non rappresenta un contratto.

Gli errori, gli errori di stampa e le modifiche sono riservati.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Screeneo Innovation SA

Route de Lully 5c - 1131 Tolochenaz - Switzerland

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. Screeneo Innovation SA is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged.